

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos
y calle de San Gregorio, 25.

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes	1,25 pesetas
Tres meses	3,50
Ses meses	6,75
Doce meses	12,50

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses	4 pesetas
Ses meses	7,50
Nueve meses	11
Doce meses	14

EXTRANJERO

Tres meses	11,75 peset
Ses meses	25

PAGO ADELANTADO

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

Lo que podrá ser España

Tarea relativamente fácil ha sido la de exponer lo que ha sido y es España; bastaba para ello recordar la historia y mirar lo que pasa a nuestra vista; pero decir con probabilidad de acierto lo que España será en adelante es cosa mucho más difícil, puesto que se trata del porvenir y el secreto del porvenir es el secreto de Dios. El oficio de profeta es, como todos sabemos, muy ocasionado a errores y nadie puede vanagloriarse de ser un buen adivino.

Si embargo, como lo pasado produce lo presente y éste a su vez engendra lo futuro, y como las naciones, lo mismo que los individuos, están sujetos a ciertas leyes que no pueden eludir y según obren bien o mal reciben su premio o su castigo, como lo prueba la historia con repetidos ejemplos, de aquí que podamos predecir con bastante probabilidad de acierto lo que podrá ser España, si aleccionada por la experiencia emprende mejor camino del que ha llevado hasta ahora.

Algo dije ya de ello al hablar de «La regeneración de España» en EL ECO del 22 de Julio; pero no estará fuera de lugar el reproducir una vez más tales ideas, pues hay cosas que por mucho que se repitan nunca serán demasiado cuanto se diga acerca de ellas.

Tratar de hacer más y más productivo el fértil suelo de España abriendo canales y acequias; abonando las tierras, perfeccionando los cultivos y extendiendo la enseñanza agrícola; despertar y estimular con aplausos y premios la afición al trabajo y al ahorro; padres de la paz del alma y del bienestar del cuerpo; impulsar y proteger la industria y el comercio; abrir vías de comunicación por todas partes; hacer en fin todo lo posible para que haya en el Estado, en las provincias, pueblos y familias orden, economías, paz y buen gobierno: tales son y serán siempre los únicos medios eficaces de regenerar a nuestra pobre patria.

Añádase a esto, como ya dije en el citado artículo, el procurar mantener amistosas relaciones con todas las naciones y muy particularmente con las de nuestra misma raza y lengua; y sobre todo hacer que la justicia impere como reina y señora dentro y fuera en todas las cosas, desde la más importante a la más ínfima, porque la injusticia y la maldad solo pueden dar frutos de perdición y muerte, y así y solo así podrá ser España, ya que no una gran potencia; lo cual acaso fuese su desgracia, si una nación feliz, honrada y digna del respeto de los pueblos, lo cual en verdad vale mucho más ante Dios y los hombres; que extender su dominación por ambos mundos sobre rios de lágrimas y sangre.

CARLOS M. DE UBAGO.

Ha fallecido: En Tafalla, doña Juana Escobes Uncit. R. I. P.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 8

MUERTA Y VIVA

—Es preciso huir sin perder ni un minuto.
—¿Huir?—repitió la adivina.
—Inmediatamente.
—Pero ¿a donde?
—A cualquier parte, con tal que sea lejos de aquí. ¡Vamos! ¡vamos! despáchate!
—Explicame, al menos, la causa de esta fuga.
—¡Mil rayos! no comprendes que me siguen la pista los polizontes?
—¿Vienen a prenderte?—exclamó Simona.
—A prendernos, debías decir, hermosa mía, pues el señor comisario y sus dignos satélites cuentan con matar dos pájaros de una piedra.
—¿A mí también?—exclamó la adivina temblando.
—¡A tí, sobre todo!
—Pero, ¡explícame!

Ejemplos históricos

Lo mismo que ayer.

«Los mejores», los más sanos, generosos y esforzados, y más españoles, por ende, los que les apena en este fin de siglo nuestro, no son las pérdidas materiales, sino las morales, y el haberse roto la tradición. La mayoría de ellos opinan... que ya no queda valor en España, que se ha perdido el honor por completo, que se ha deshecho para siempre la leyenda... en fin, que hemos acabado del todo y para siempre jamás. Y si, hubiéramos concluido, peor que Grecia y mucho más peor que Portugal, si eso pudiera ser cierto.

La mayor prueba de que no lo es, consiste en lo sincero, caudoso y general de esas lamentaciones desgarradoras. Ningun cobarde ni degradado echa nunca de menos el valor y la honra que le faltan. Pero, ¿mayor abundamiento, acaso ha sido poco lo que se ha luchado ahora antes de sucumbir? ¿alguna nación de Europa habría sido capaz de otro tanto? ¿se mentira acaso que nos ha admirado el mundo? Y, por otra parte, examinando la cuestión y encerrándola en sus verdaderos términos, ¿por ventura se puede creer que lo que nos sucede hoy es efecto sólo, y directo, de la guerra directa que hemos sostenido y sostenemos con los Estados Unidos?

Para juzgar de estos desgraciados sucesos que nos agobian, como la historia juzgará mañana, no hay que tomar exclusivamente en cuenta las combinaciones políticas, estratégicas y logísticas de estos cuatro últimos meses, sino considerar serenamente la clase, la duración y las circunstancias de esta infame guerra que termina. Primero, ha sido una guerra colonial, no nacional, ni de independencia; segundo, no comenzó el 25 de Abril; ni siquiera hace cuatro años, cuando el grito de Baire, ni en 1869, cuando el de Yara, sino hace casi medio siglo, con las primeras conspiraciones filibusteras de Cuba; tercero, y último... por hoy, no nos han vencido principalmente el colosal poder y los inmensos recursos modernos de los yankees, sino las traiciones infinitas y constantes de cubanos, portorriqueños y tagalos.

¡Bah! si no hubiera sido por Aguinaldo... y por Hong-Kong, que ha servido a Inglaterra para vengarse del torpe Florida-Blanca, no estarían los Dewey y Merrit a las puertas de Manila, por desgracia que hubiera sido Montevideo, si no hubiera sido por Calixto García, que guió al jivaro y estorbó eficazmente los refuerzos, no hubiera capitulado Santiago, ni estaría ahora en Annapolis el almirante Cervera.

La victoria ha sido de ellos, de los países que no nos quieren, que se nos escapan, que nos aniquilaban y empobrecían; y así, es una solemne mentira esa de que hemos hecho ahora una guerra defensiva, cuando hemos estado haciendo la más difícil, la de retener lo ocupado hasta lo último. Enemigo el país, enemigos sus habitantes, enemigos sus aliados, ¡ah! treinta años verdaderamente que llevamos de guerra, salvos muy pocos de paz aparente, no tienen comparación en la historia, dados los tiempos y medidas las circunstancias, más que con las guerras de Flandes, una de nuestras mayores y más indiscutibles glorias. Desde Felipe II hasta las paces de Utrecht, siglo y medio peleamos allí, casi constantemente, con una tenacidad que casi eclipsaba nuestro heroísmo: pues diez años primero, uno largo después, cerca de cuatro ahora, cuando un año cuesta más dinero, más sangre y más ruinas que un siglo de antes, hemos peleado ahora en Cuba, a miles de millas del suelo nacional, perdiendo más de doscientos mil vidas, y gastando muchos miles de millones... Qué Cuba, Puerto Rico, lo último de nuestro imperio americano, ¡lo íbamos a perder todo en una semana! sólo por los combates de Santiago y el desembarco de Guanica!

Apúntese, apúntese, si para que haya justicia, y continuando la leyenda, en tan desastrosa liquidación, ó sea en nuestra retirada del mundo que descubrimos y civilizamos... por lo menos el tesón y los esfuerzos de estos treinta años últimos, durante los cuales, y sin protesta de una maure siquiera, ha peleado y sucumbido en la manigua la juventud española de hoy,

—Ya te lo explicaré todo; pero no ahora... más tarde y en otro sitio, mas a propósito. Lo que has de hacer es coger tu dinero y tus alhajas, y abandonar lo demás... Quitate ese vestido, con él te conocerían desde una legua, y larguémonos de aquí ligeros como el viento, porque si no, nos atrapan... Se trata de la rueda y la horca. Si quieres escapar, date prisa ó te abandono y me voy solo.

Simona, desalentada y medio loca de miedo, comprendió por la fisonomía de Lázaro que el peligro era inminente, y balbuceando palabras entrecortadas, se dio prisa a obedecer sus órdenes.

Cambió con presteza su vestido encarnado por una falda oscura; guardóse en una ancha faltriquera todo el dinero y alhajas de algún valor que poseía, sin olvidar la bolsa de la condesa, y con voz apagada dijo a Lázaro:

—Estoy pronta.
—¿Hay aquí drogas?—preguntó el joven:—tienes brebajes... polvos para heredar?... En fin, ya me entiendes.

Simona hizo un signo afirmativo.
—¿Están bien ocultos, al menos?
—Sí; pero no es imposible encontrarlos.

—Entonces los encontrarán; pero ¡bah! no tenemos tiempo que perder, marche-

Problema sanitario

La reorganización de nuestro ejército de Santiago de Cuba, consue...

La reorganización de nuestro ejército de Santiago de Cuba, consue... un interesante problema sanitario, que examina *La Correspondencia Médica* en un artículo del cual reproducimos a continuación algunos párrafos: «La primera de estas reumas militares será de unos 24.000 hombres, entre enfermos, convalecientes y sanos, que procedentes de Santiago de Cuba, donde reina la fiebre amarilla, habrán de transportar nuestros trasatlánticos, desembarcándolos en los lazaretos de la Coruña, Vigo y Santander. Como han de llegar a nuestros puertos del Cantábrico los vapores que los conduzcan convertidos en verdaderos almacenes humanos, caales habrán de ser las peripetias y desastres de la travesía fácil es deducirlo; librense Dios del desarrollo de una epidemia a bordo que diezme ó deje en cuadro tan doloroso convoy. Llegados a los puertos de destino, habrán de encontrarse con que nuestros lazaretos no tienen capacidad ni condiciones para tan alzada cifra de cuarentenarios, y resultarán insuficientes el Hospital militar que ha de crearse en Santander, la ampliación del de la Coruña y la transformación en hospital de la enfermería de Vigo, modificaciones introducidas por el ministerio de la Guerra, así como los Hospitales de evacuación ó de reserva de Valladolid, Burgos y Vitoria. Las consecuencias del desembarco pueden ser sobrado lamentables para los puertos cantábricos, donde podrá desarrollarse la fiebre

Problema sanitario

amarilla, aun concediendo el mayor exceso de celo, que es mucho conceder. Para cubrir las necesidades sanitarias, los capitanes generales podrán utilizar los servicios de los médicos y farmacéuticos civiles, nombrándolos con carácter de auxiliares de Sanidad militar. Ante el enorme contingente de enfermos que de antemano se presume, y a fin de evacuar los hospitales de entrada y de reserva, se organizarán tres sanitarios con vagones apropiados, con personal, camillas y botiquín de urgencia en que se transporten los enfermos heridos que no encuentren en aquellos hospitales el sitio y cuidados necesarios a su estado. El problema sanitario que plantea el colega facultativo es de importancia y merece ser estudiado con esmero y atención por nuestras autoridades en evitación de los grandes peligros que pueden sobrevenir.

GUERRA PERPÉtua

Puesto que para nada hay que hablar de la paz, hablemos de la guerra.

Pero no de esta guerra sino de la perpétua guerra en que ha vivido España durante todo este siglo. Desventurada Patria nuestra! En el mundo solo Turquía ha guerreado más que España en el siglo XIX. Desde el año uno al año 14 estuvimos en lucha con los franceses e ingleses; el año 25 con los franceses; del año 33 al 40 guerra civil; del 54 al 56 revolución y guerra civil; el 59 y 60 la guerra de Africa; el 62 guerra en Santo Domingo; el 63 expedición a Méjico; el 66 guerra en el Pacífico y revolución; del 68 al 77 guerra civil, cantonal, separatista y revolución; del 93 hasta la fecha guerra separatista en Cuba y Filipinas; el 93 Diluvio universal. Esas son las guerras notables, pero hay que calcular que España no ha tenido un año tranquilo, sin motines, revoluciones, pronunciamientos, etcétera.

NUESTRAS CARTAS

De Zaragoza 7 de Agosto de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mio: Todo adelante, todo progreso agrícola, implica un avance en el bienestar de un país. Las causas de la decadencia de España deben buscarse en el atraso desconsolador de la agricultura y en el desamparo de los campos. El apogeo de nuestra grandeza militar coincidió con la época en que la agronomía alcanzó el mayor grado de perfeccionamiento.

No son causa bastante, los reyeses sufridos por nuestras armas, ni la pérdida de nuestras posesiones ultramarinas para que nos entreguemos a la desesperación y al desconsuelo. Aun nos quedan manantiales de riqueza que es preciso explotar, y ninguno de ellos tan grande como la agricultura, si se logra hacer despertar a los gobiernos del profundo letargo en que se encuentran ha tiempo sumergidos.

Muchos creen que el agricultor, por sí mismo, sin la protección oficial, entregado a las rivalidades que engendra el aislamiento en que vive en las pequeñas localidades, ha de realizar el milagro de romper con las viejas

—Las ventanas quizá.
—Dan a la calle, y la calle está custodiada.
—Olvidas la del laboratorio, que cae sobre el patio de la casa vecina.
—¿Diantre, es verdad! no me acordaba. Esta puerta es sólida y tiene buenos cerrojos. Lo menos necesitarán cinco minutos para echarla abajo. Nada se pierde con hacer una tentativa.
Lázaro corrió los macizos cerrojos, fuertemente afianzados en la mampostería; apenas hecho esto, resonó un galopazo sobre la puerta, y una voz dijo:
—Simona Raymond, sabemos que estás en casa y que no estás sola. Abrid en nombre del rey.
Esta intimación quedó sin respuesta y Lázaro agarrando de un brazo a la adivina, que no tenía ya fuerzas para sostenerse, la arrastró hacia el laboratorio, pequeña pieza donde se veía un hornillo de alquimista con su correspondiente fuelle, alambiques, redomas y otras vasijas de todas dimensiones.

Hemos dicho que Simona vivía en el piso segundo. Por la ventana del laboratorio distinguió Lázaro, en medio de las tinieblas, a la distancia de diez ó doce pies todo lo más, el techo de una especie de

Problema sanitario

La reorganización de nuestro ejército de Santiago de Cuba, consue...

La reorganización de nuestro ejército de Santiago de Cuba, consue... un interesante problema sanitario, que examina *La Correspondencia Médica* en un artículo del cual reproducimos a continuación algunos párrafos: «La primera de estas reumas militares será de unos 24.000 hombres, entre enfermos, convalecientes y sanos, que procedentes de Santiago de Cuba, donde reina la fiebre amarilla, habrán de transportar nuestros trasatlánticos, desembarcándolos en los lazaretos de la Coruña, Vigo y Santander. Como han de llegar a nuestros puertos del Cantábrico los vapores que los conduzcan convertidos en verdaderos almacenes humanos, caales habrán de ser las peripetias y desastres de la travesía fácil es deducirlo; librense Dios del desarrollo de una epidemia a bordo que diezme ó deje en cuadro tan doloroso convoy. Llegados a los puertos de destino, habrán de encontrarse con que nuestros lazaretos no tienen capacidad ni condiciones para tan alzada cifra de cuarentenarios, y resultarán insuficientes el Hospital militar que ha de crearse en Santander, la ampliación del de la Coruña y la transformación en hospital de la enfermería de Vigo, modificaciones introducidas por el ministerio de la Guerra, así como los Hospitales de evacuación ó de reserva de Valladolid, Burgos y Vitoria. Las consecuencias del desembarco pueden ser sobrado lamentables para los puertos cantábricos, donde podrá desarrollarse la fiebre

Problema sanitario

amarilla, aun concediendo el mayor exceso de celo, que es mucho conceder. Para cubrir las necesidades sanitarias, los capitanes generales podrán utilizar los servicios de los médicos y farmacéuticos civiles, nombrándolos con carácter de auxiliares de Sanidad militar. Ante el enorme contingente de enfermos que de antemano se presume, y a fin de evacuar los hospitales de entrada y de reserva, se organizarán tres sanitarios con vagones apropiados, con personal, camillas y botiquín de urgencia en que se transporten los enfermos heridos que no encuentren en aquellos hospitales el sitio y cuidados necesarios a su estado. El problema sanitario que plantea el colega facultativo es de importancia y merece ser estudiado con esmero y atención por nuestras autoridades en evitación de los grandes peligros que pueden sobrevenir.

GUERRA PERPÉtua

Puesto que para nada hay que hablar de la paz, hablemos de la guerra.

Pero no de esta guerra sino de la perpétua guerra en que ha vivido España durante todo este siglo. Desventurada Patria nuestra! En el mundo solo Turquía ha guerreado más que España en el siglo XIX. Desde el año uno al año 14 estuvimos en lucha con los franceses e ingleses; el año 25 con los franceses; del año 33 al 40 guerra civil; del 54 al 56 revolución y guerra civil; el 59 y 60 la guerra de Africa; el 62 guerra en Santo Domingo; el 63 expedición a Méjico; el 66 guerra en el Pacífico y revolución; del 68 al 77 guerra civil, cantonal, separatista y revolución; del 93 hasta la fecha guerra separatista en Cuba y Filipinas; el 93 Diluvio universal. Esas son las guerras notables, pero hay que calcular que España no ha tenido un año tranquilo, sin motines, revoluciones, pronunciamientos, etcétera.

NUESTRAS CARTAS

De Zaragoza 7 de Agosto de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mio: Todo adelante, todo progreso agrícola, implica un avance en el bienestar de un país. Las causas de la decadencia de España deben buscarse en el atraso desconsolador de la agricultura y en el desamparo de los campos. El apogeo de nuestra grandeza militar coincidió con la época en que la agronomía alcanzó el mayor grado de perfeccionamiento.

No son causa bastante, los reyeses sufridos por nuestras armas, ni la pérdida de nuestras posesiones ultramarinas para que nos entreguemos a la desesperación y al desconsuelo. Aun nos quedan manantiales de riqueza que es preciso explotar, y ninguno de ellos tan grande como la agricultura, si se logra hacer despertar a los gobiernos del profundo letargo en que se encuentran ha tiempo sumergidos.

Muchos creen que el agricultor, por sí mismo, sin la protección oficial, entregado a las rivalidades que engendra el aislamiento en que vive en las pequeñas localidades, ha de realizar el milagro de romper con las viejas

—Las ventanas quizá.
—Dan a la calle, y la calle está custodiada.
—Olvidas la del laboratorio, que cae sobre el patio de la casa vecina.
—¿Diantre, es verdad! no me acordaba. Esta puerta es sólida y tiene buenos cerrojos. Lo menos necesitarán cinco minutos para echarla abajo. Nada se pierde con hacer una tentativa.
Lázaro corrió los macizos cerrojos, fuertemente afianzados en la mampostería; apenas hecho esto, resonó un galopazo sobre la puerta, y una voz dijo:
—Simona Raymond, sabemos que estás en casa y que no estás sola. Abrid en nombre del rey.
Esta intimación quedó sin respuesta y Lázaro agarrando de un brazo a la adivina, que no tenía ya fuerzas para sostenerse, la arrastró hacia el laboratorio, pequeña pieza donde se veía un hornillo de alquimista con su correspondiente fuelle, alambiques, redomas y otras vasijas de todas dimensiones.

Hemos dicho que Simona vivía en el piso segundo. Por la ventana del laboratorio distinguió Lázaro, en medio de las tinieblas, a la distancia de diez ó doce pies todo lo más, el techo de una especie de

Problema sanitario

La reorganización de nuestro ejército de Santiago de Cuba, consue...

La reorganización de nuestro ejército de Santiago de Cuba, consue... un interesante problema sanitario, que examina *La Correspondencia Médica* en un artículo del cual reproducimos a continuación algunos párrafos: «La primera de estas reumas militares será de unos 24.000 hombres, entre enfermos, convalecientes y sanos, que procedentes de Santiago de Cuba, donde reina la fiebre amarilla, habrán de transportar nuestros trasatlánticos, desembarcándolos en los lazaretos de la Coruña, Vigo y Santander. Como han de llegar a nuestros puertos del Cantábrico los vapores que los conduzcan convertidos en verdaderos almacenes humanos, caales habrán de ser las peripetias y desastres de la travesía fácil es deducirlo; librense Dios del desarrollo de una epidemia a bordo que diezme ó deje en cuadro tan doloroso convoy. Llegados a los puertos de destino, habrán de encontrarse con que nuestros lazaretos no tienen capacidad ni condiciones para tan alzada cifra de cuarentenarios, y resultarán insuficientes el Hospital militar que ha de crearse en Santander, la ampliación del de la Coruña y la transformación en hospital de la enfermería de Vigo, modificaciones introducidas por el ministerio de la Guerra, así como los Hospitales de evacuación ó de reserva de Valladolid, Burgos y Vitoria. Las consecuencias del desembarco pueden ser sobrado lamentables para los puertos cantábricos, donde podrá desarrollarse la fiebre

Problema sanitario

amarilla, aun concediendo el mayor exceso de celo, que es mucho conceder. Para cubrir las necesidades sanitarias, los capitanes generales podrán utilizar los servicios de los médicos y farmacéuticos civiles, nombrándolos con carácter de auxiliares de Sanidad militar. Ante el enorme contingente de enfermos que de antemano se presume, y a fin de evacuar los hospitales de entrada y de reserva, se organizarán tres sanitarios con vagones apropiados, con personal, camillas y botiquín de urgencia en que se transporten los enfermos heridos que no encuentren en aquellos hospitales el sitio y cuidados necesarios a su estado. El problema sanitario que plantea el colega facultativo es de importancia y merece ser estudiado con esmero y atención por nuestras autoridades en evitación de los grandes peligros que pueden sobrevenir.

GUERRA PERPÉtua

Puesto que para nada hay que hablar de la paz, hablemos de la guerra.

Pero no de esta guerra sino de la perpétua guerra en que ha vivido España durante todo este siglo. Desventurada Patria nuestra! En el mundo solo Turquía ha guerreado más que España en el siglo XIX. Desde el año uno al año 14 estuvimos en lucha con los franceses e ingleses; el año 25 con los franceses; del año 33 al 40 guerra civil; del 54 al 56 revolución y guerra civil; el 59 y 60 la guerra de Africa; el 62 guerra en Santo Domingo; el 63 expedición a Méjico; el 66 guerra en el Pacífico y revolución; del 68 al 77 guerra civil, cantonal, separatista y revolución; del 93 hasta la fecha guerra separatista en Cuba y Filipinas; el 93 Diluvio universal. Esas son las guerras notables, pero hay que calcular que España no ha tenido un año tranquilo, sin motines, revoluciones, pronunciamientos, etcétera.

NUESTRAS CARTAS

De Zaragoza 7 de Agosto de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mio: Todo adelante, todo progreso agrícola, implica un avance en el bienestar de un país. Las causas de la decadencia de España deben buscarse en el atraso desconsolador de la agricultura y en el desamparo de los campos. El apogeo de nuestra grandeza militar coincidió con la época en que la agronomía alcanzó el mayor grado de perfeccionamiento.

No son causa bastante, los reyeses sufridos por nuestras armas, ni la pérdida de nuestras posesiones ultramarinas para que nos entreguemos a la desesperación y al desconsuelo. Aun nos quedan manantiales de riqueza que es preciso explotar, y ninguno de ellos tan grande como la agricultura, si se logra hacer despertar a los gobiernos del profundo letargo en que se encuentran ha tiempo sumergidos.

Muchos creen que el agricultor, por sí mismo, sin la protección oficial, entregado a las rivalidades que engendra el aislamiento en que vive en las pequeñas localidades, ha de realizar el milagro de romper con las viejas

—Las ventanas quizá.
—Dan a la calle, y la calle está custodiada.
—Olvidas la del laboratorio, que cae sobre el patio de la casa vecina.
—¿Diantre, es verdad! no me acordaba. Esta puerta es sólida y tiene buenos cerrojos. Lo menos necesitarán cinco minutos para echarla abajo. Nada se pierde con hacer una tentativa.
Lázaro corrió los macizos cerrojos, fuertemente afianzados en la mampostería; apenas hecho esto, resonó un galopazo sobre la puerta, y una voz dijo:
—Simona Raymond, sabemos que estás en casa y que no estás sola. Abrid en nombre del rey.
Esta intimación quedó sin respuesta y Lázaro agarrando de un brazo a la adivina, que no tenía ya fuerzas para sostenerse, la arrastró hacia el laboratorio, pequeña pieza donde se veía un hornillo de alquimista con su correspondiente fuelle, alambiques, redomas y otras vasijas de todas dimensiones.

Hemos dicho que Simona vivía en el piso segundo. Por la ventana del laboratorio distinguió Lázaro, en medio de las tinieblas, a la distancia de diez ó doce pies todo lo más, el techo de una especie de

Problema sanitario

La reorganización de nuestro ejército de Santiago de Cuba, consue...

La reorganización de nuestro ejército de Santiago de Cuba, consue... un interesante problema sanitario, que examina *La Correspondencia Médica* en un artículo del cual reproducimos a continuación algunos párrafos: «La primera de estas reumas militares será de unos 24.000 hombres, entre enfermos, convalecientes y sanos, que procedentes de Santiago de Cuba, donde reina la fiebre amarilla, habrán de transportar nuestros trasatlánticos, desembarcándolos en los lazaretos de la Coruña, Vigo y Santander. Como han de llegar a nuestros puertos del Cantábrico los vapores que los conduzcan convertidos en verdaderos almacenes humanos, caales habrán de ser las peripetias y desastres de la travesía fácil es deducirlo; librense Dios del desarrollo de una epidemia a bordo que diezme ó deje en cuadro tan doloroso convoy. Llegados a los puertos de destino, habrán de encontrarse con que nuestros lazaretos no tienen capacidad ni condiciones para tan alzada cifra de cuarentenarios, y resultarán insuficientes el Hospital militar que ha de crearse en Santander, la ampliación del de la Coruña y la transformación en hospital de la enfermería de Vigo, modificaciones introducidas por el ministerio de la Guerra, así como los Hospitales de evacuación ó de reserva de Valladolid, Burgos y Vitoria. Las consecuencias del desembarco pueden ser sobrado lamentables para los puertos cantábricos, donde podrá desarrollarse la fiebre

Problema sanitario

amarilla, aun concediendo el mayor exceso de celo, que es mucho conceder. Para cubrir las necesidades sanitarias, los capitanes generales podrán utilizar los servicios de los médicos y farmacéuticos civiles, nombrándolos con carácter de auxiliares de Sanidad militar. Ante el enorme contingente de enfermos que de antemano se presume, y a fin de evacuar los hospitales de entrada y de reserva, se organizarán tres sanitarios con vagones apropiados, con personal, camillas y botiquín de urgencia en que se transporten los enfermos heridos que no encuentren en aquellos hospitales el sitio y cuidados necesarios a su estado. El problema sanitario que plantea el colega facultativo es de importancia y merece ser estudiado con esmero y atención por nuestras autoridades en evitación de los grandes peligros que pueden sobrevenir.

GUERRA PERPÉtua

Puesto que para nada hay que hablar de la paz, hablemos de la guerra.

Pero no de esta guerra sino de la perpétua guerra en que ha vivido España durante todo este siglo. Desventurada Patria nuestra! En el mundo solo Turquía ha guerreado más que España en el siglo XIX. Desde el año uno al año 14 estuvimos en lucha con los franceses e ingleses; el año 25 con los franceses; del año 33 al 40 guerra civil; del 54 al 56 revolución y guerra civil; el 59 y 60 la guerra de Africa; el 62 guerra en Santo Domingo; el 63 expedición a Méjico; el 66 guerra en el Pacífico y revolución; del 68 al 77 guerra civil, cantonal, separatista y revolución; del 93 hasta la fecha guerra separatista en Cuba y Filipinas; el 93 Diluvio universal. Esas son las guerras notables, pero hay que calcular que España no ha tenido un año tranquilo, sin motines, revoluciones, pronunciamientos, etcétera.

NUESTRAS CARTAS

De Zaragoza 7 de Agosto de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mio: Todo adelante, todo progreso agrícola, implica un avance en el bienestar de un país. Las causas de la decadencia de España deben buscarse en el atraso desconsolador de la agricultura y en el desamparo de los campos. El apogeo de nuestra grandeza militar coincidió con la época en que la agronomía alcanzó el mayor grado de perfeccionamiento.

No son causa bastante, los reyeses sufridos por nuestras armas, ni la pérdida de nuestras posesiones ultramarinas para que nos entreguemos a la desesperación y al desconsuelo. Aun nos quedan manantiales de riqueza que es preciso explotar, y ninguno de ellos tan grande como la agricultura, si se logra hacer despertar a los gobiernos del profundo letargo en que se encuentran ha tiempo sumergidos.

Muchos creen que el agricultor, por sí mismo, sin la protección oficial, entregado a las rivalidades que engendra el aislamiento en que vive en las pequeñas localidades, ha de realizar el milagro de romper con las viejas

—Las ventanas quizá.
—Dan a la calle, y la calle está custodiada.
—Olvidas la del laboratorio, que cae sobre el patio de la casa vecina.
—¿Diantre, es verdad! no me acordaba. Esta puerta es sólida y tiene buenos cerrojos. Lo menos necesitarán cinco minutos para echarla abajo. Nada se pierde con hacer una tentativa.
Lázaro corrió los macizos cerrojos, fuertemente afianzados en la mampostería; apenas hecho esto, resonó un galopazo sobre la puerta, y una voz dijo:
—Simona Raymond, sabemos que estás en casa y que no estás sola. Abrid en nombre del rey.
Esta intimación quedó sin respuesta y Lázaro agarrando de un brazo a la adivina, que no tenía ya fuerzas para sostenerse, la arrastró hacia el laboratorio, pequeña pieza donde se veía un hornillo de alquimista con su correspondiente fuelle, alambiques, redomas y otras vasijas de todas dimensiones.

Hemos dicho que Simona vivía en el piso segundo. Por la ventana del laboratorio distinguió Lázaro, en medio de las tinieblas, a la distancia de diez ó doce pies todo lo más, el techo de una especie de

Mucho y bueno podría comunicarse de Zaragoza que interesaría a los agricultores, especialmente a los de la ribera de Navarra, que tienen cultivos similares, pero como esto haría muy larga y lata esta carta y como por otra parte esto es mejor para visto que para referido, hago punto, quedándole como siempre suyo afectísimo y S. S. q. b. s. m.—Un suscriptor.

Estación Enotécnica de España en Cete

BOLETIN SEMANAL

6 de Agosto de 1898.

Paris-Bercy.—Los negocios sobre vinos han adquirido estos últimos días un movimiento que sería de desear continuara por mucho tiempo para resarcirse al menos de la calma que ha dominado durante muchas semanas, esperando inútilmente la disminución de los derechos de consumo, que un decreto del 25 del pasado Julio prorrogó hasta el 31 de Diciembre próximo.

Los precios, sin embargo, acusan alguna flojedad debido sin duda a la proximidad de la nueva cosecha, pues se cree que antes de acabar el mes habrá ya vinos nuevos en España y Argelia. Se dice que se han contratado ya algunas partidas de esos vinos y que el precio resultará en Paris de 2,40 a 2,60 francos el grado.

Burdeos.—La venta en pequeños lotes continúa para nuestros vinos. Las buenas calidades sostienen bien los precios, pero no así las inferiores que se cotizan a precios muy variables, según sus condiciones.

Los negocios para los vinos indígenas no alcanzan grande animación, particularmente para los rojos. Para los blancos la demanda es un poco más activa, pero no lo que se esperaba, dadas las pocas existencias que restan de la cosecha anterior.

En Cete no ocurren tampoco grandes variaciones, pero a pesar de encontrarnos al fin de la campaña las ventas no han sido del todo malas esta última semana. Algunos esperan que antes que los nuevos vinos visiten este mercado, que será muy pronto, se realicen ventas de importancia. No debe olvidarse, sin embargo, que el stock de nuestros vinos ni es escogido ni numeroso a estas fechas. Los precios se sostienen, pero su tendencia es algo floja.

En Argelia las transacciones que se hacen sobre la cepa son de 8 a 9 francos los 100 kilos de uva y el vino a elaborar a 1,25 francos el grado, precios que es muy posible tengan alguna influencia en la cotización de los nuevos vinos españoles.

La Dirección de l'Agriculture ha publicado una evaluación de la próxima cosecha de vinos francesa deducida del estado de los viñedos en 15 de Julio y que aprecia así. En 6 departamentos muy buena, en 21 buena, en 57 bastante buena, en 9 pasable y 15 que no cultivan la viña.

Si esta clasificación se compara con la del año anterior y se deduce de la cosecha habida en 1897 la que en proporción toca a este año, dimanada de la peritación que hacen los profesores departamentales de agricultura, se llega a una producción de 58 a 59 millones de hectolitros; esto es un aumento sobre la del año último de 6 a 7 millones de hectolitros.

Estas cifras, como se comprenderá, no tienen más que un valor relativo, pues, si bien el tiempo ha favorecido los viñedos estas tres últimas semanas, faltan aun bastantes días para el final de la recolección y las intemperies y enfermedades criptogámicas pueden alterarlas en no pequeña proporción.

El Director, A. Blavia

La guerra con los yankees

OPINIONES

El corresponsal del «Times» amplía las noticias en la «Tribune» respecto a las condiciones que pudieran llamarse secundarias del Tratado de paz, y dice que, en esencia, España ha manifestado a los Estados Unidos que se halla dispuesta a abandonar Cuba y Puerto Rico, pero que desea se otorgue a sus soldados los honores de guerra, dejándolos embarcarse con sus armas y objetos de propiedad particular. También reclama España la propiedad de todo el material de guerra.

Lo que originará grandes dificultades, en opinión del corresponsal del «Times», es la cuestión de transportes, así como aquellas disposiciones a adoptar por el Gobierno americano para asegurar el orden en las Antillas, una vez que embarquen las tropas españolas.

Y añade luego: «Las dificultades para la paz han de ser mucho mayores que las de la guerra. Tan incierto se presenta el porvenir de los españoles residentes en la isla y de los cubanos que fueron leales a España, que muchos de ellos se preparan para regresar a la madre patria.

La última hazaña de Calixto García, quien ha fusilado a diez y ocho prisioneros por ser cubanos leales, demuestra cuán dura ha de ser la mano que sujete a esos bandidos.

Se ha indicado la conveniencia de que las tropas españolas, por hallarse acclimatadas, podían ser utilizadas aún durante la estación de las lluvias, en vez de enviar soldados americanos a mantener el orden en la isla. Pero el Presidente no ha acogido el proyecto, temiendo que levantaría protestas en los Estados Unidos.

Además, no es probable que España quisiera encargarse de esa misión cuando se halla próxima a abandonar sus posesiones.

Uno de los órganos más adictos a la política de lord Salisbury, «El Globe», de Londres, expresa en los siguientes términos su opinión sobre el porvenir de las islas Filipinas, que probablemente está de acuerdo con la del Gobierno inglés: «Encargarse definitivamente del gobierno de las Islas sería una equivocación de los Estados Unidos costisísima y peligrosa.» Pero si, examinando otro aspecto de la cuestión, América se contenta con una estación carbonera, España tendrá que abandonar el Archipiélago a las hordas de Aguinaldo, o emprender de nuevo la conquista, tanto más difícil por haber disminuido en Filipinas su prestigio. Pero como los americanos no quieren

que el resultado de todos sus esfuerzos sea el pillaje y la guerra civil propondrán que quede el Archipiélago bajo el protectorado conjunto de Inglaterra, el Japon y los Estados Unidos.

«La solución, añade el periódico ministerial inglés, no es mala: porque así las naciones favorables al sistema de los puertos abiertos podrán participar en el gobierno de las Islas y esta idea será bien acogida en el Japon y en Inglaterra.»

Varios periódicos madrileños se ocupan de los anunciados combates de Puerto Rico y llaman la atención del Gobierno acerca de la inutilidad del sacrificio y la obligación moral de evitarlo, siendo como es público ya el estado de las negociaciones de paz.

«El Ejército Español» hace un llamamiento a los ministros para que no se derrame sangre española en la defensa de un territorio cuya cesión parece aceptada.

EL DESTASTRE NAVAL

En Cádiz se han recibido nuevas cartas de los tripulantes que formaron parte de las dotaciones de la destruida escuadra de Cervera.

También se han recibido periódicos en dicha capital que contienen grabados representando a los buques de la mencionada escuadra, tal como quedaron después del combate.

El «Oquendo» perdió ambos paños y una chimenea. Se observan claramente los grandes destrozos producidos por la explosión de un torpedo en la cámara central de proa. La torre blindada está perforada por varios balazos, y en todo el casco se notan los efectos de los proyectiles.

La explicación, puesta al pie del grabado dice: «Efectos destructores de las granadas americanas.»

El «Maria Teresa» aparece varado en seco, y en el centro del barco se ve el agujero producido por un proyectil que entró en las máquinas. El «Maria Teresa» perdió un palo.

También se observan en este buque efectos de incendio análogos a los notados en el «Oquendo.»

Según dice el periódico que contiene los grabados de referencia, cuatro acorazados alcanzaron y destruyeron al «Maria Teresa.»

LA PRENSA AUSTRIACA

La prensa austriaca, concepitiva sobrado duras las condiciones de paz impuestas por el Gobierno americano al español, pero añade que este último no tiene más remedio que doblegarse a ellas.

Cree también que el punto más importante es el establecimiento de los americanos en una de las islas Filipinas, por ser la primera y z que la República norteamericana se presenta en frente de los intereses de Rusia y de la gran Bretaña.

Estos detalles de la paz menudos hoy al parecer, dice un importante diario, pueden acarrear gravísimas consecuencias en el porvenir.

PROCLAMA DE BLANCO

Noticias de Nueva York dicen que el general Blanco ha publicado una proclama anunciando al pueblo de la Habana que las potencias europeas obligan a España a hacer la paz con los Estados Unidos.

Blanco ha ofrecido una amnistía por delitos políticos y ha puesto en libertad a más de 150 individuos presos por aquellos delitos.

REFUGIADOS FRANCESES

El vapor «Manoviva» de la compañía trasatlántica francesa ha sido autorizado para arribar a Sagua la Grande y recoger a los franceses que deseen abandonar a Cuba.

AVANZANDO

Noticias de origen yankee afirman que comenzó el avance del ejército americano sobre San Juan de Puerto Rico. El ala derecha, mandada por el general Brooke al frente de 10.000 hombres, marcha de Guayama hacia el norte. En Washington corrió la noticia de que había comenzado el bombardeo de San Juan de Puerto Rico, pero la noticia no se ha confirmado.

En la Audiencia

Para hoy está señalada la vista en juicio oral, de la causa instruida en el Juzgado de Pamplona contra Zoila Ezcaray, por hurtos, estando encargado de la defensa el Sr. Ansó y siendo procurador el Sr. García.

Comparecerán a declarar dos testigos.

Se ha dictado sentencia condenando a Luis Pueyo Aguas, por lesiones, a las penas de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias, pago de 40 pesetas de indemnización, en concepto de perjuicios, y las costas.

Procedía la causa del Juzgado de Aoiz.

GACETILLAS

Nos dicen de Tafalla que en virtud de haberse hecho una manifestación el domingo último por gran número de vecinos, el Ayuntamiento accediendo a los deseos de los manifestantes determinó se celebren las fiestas de los patronos con los festejos de costumbre.

Habrà pues, dos medias corridas de toros los días 16 y 17 que serán capeados, banderilleados y muertos a estoque por una cuadrilla de toreros, soltándose después de la lidia algunas vacas bravas para los aficionados.

El día 18 corrida de vacas y muerte de un toro por una cuadrilla de aficionados.

Se ha solicitado la competente autorización del Sr. Gobernador civil y tan pronto como se obtenga aparecerán los programas de las fiestas, que prometen ser muy animadas, pues además habrá fuegos artificiales y la música municipal amenizará los espectáculos ejecutando escogidas piezas de su numeroso repertorio.

Quejense los fumadores, y no les falta razón para quejarse, de la pésima calidad del tabaco de los paquetes de cuarenta céntimos.

Y no es lo peor eso, sino que, por lo visto, la Compañía Arrendataria se ha dedicado al ahorro, y para obtener un cigarrillo de regulares dimensiones, se necesitan dos de los que contienen las citadas cajetillas.

De modo que, entre la mala calidad y la escasa cantidad, resulta completa la ganga.

Y vamos viviendo; es decir, vamos fumando.

Numerosa concurrencia asiste todas las noches a las sesiones de cinematógrafo y proyecciones de fotografías animadas que se celebran en el paseo de Valencia número 24.

El espectáculo resulta muy interesante, mereciendo los aplausos del público que visita el local.

Ayer contrajeron matrimonio en la iglesia del Santo Hospital la señorita doña Dorotea Saralegui, maestra de Olague, y el comerciante en vinos del mismo pueblo don Pedro Izco, bendiciendo la unión el presbítero don Vicente Mendive.

Deseamos a los nuevos esposos muchas felicidades.

Procedentes de Portugal llegaron ayer a Pamplona 180 reses lanaras, destinadas al consumo público.

Nuestro paisano y amigo el ingeniero de caminos don Ramon Aguinaga, ha sido ascendido a jefe de negociado de segunda clase, y el ingeniero don Federico Keller que era supernumerario pasará a ocupar plaza numeraria.

En el artículo «Lo que ha sido España» publicado el domingo, la omisión de una palabra hizo cambiar bastante el sentido. Empieza el quinto párrafo diciendo: «Desde entonces, esto es, desde hace siglos» y ha de ser «desde hace cuatro siglos».

Se ha recibido un oficio de la Dirección general de Obras públicas, señalando para el 17 del próximo Septiembre la subasta de las obras de encauzamiento del río Ebro en el término de Tudela.

El presupuesto de dichas obras asciende a 132.050,34 pesetas, siendo preciso hacer un depósito para tomar parte en la subasta de 7.602 pesetas.

Se admiten pliegos de condiciones hasta el 12 de Septiembre.

Nos alegramos mucho de que esté Tudela de enhorabuena; años hace que venían persiguiendo sus representantes lo que hoy de proyecto se ha convertido en hecho real y positivo.

Dice «La Voz de Guipuzcoa»:

«Se recordará que la Diputación de Vizcaya después de recapacitar sobre el destino que había de darse al roble seco de Guernica, árbol santo que fué testigo de nuestras glorias y de nuestra grandeza, acordó emplear la madera en escudos para las Diputaciones y Ayuntamientos de las cuatro provincias hermanas.

Examinado el árbol por el arquitecto de la Diputación, se ha visto que no había madera para todos y se ha determinado no hacer más escudos que los de las Diputaciones.

Acercado de cómo ha de procederse en el de Vizcaya, se sujetará el artífice a las descripciones que de él hacen los señores Labayru y don Carmelo Echeagaray, con el fin de que tengan la mayor exactitud posible.»

Se ha concedido autorización para redimirse del servicio militar activo por mil quinientas pesetas, al recluta José Izpura Ibero número 16 del cupo de Elorz, excedente del reemplazo de 1897.

La «Gaceta de Madrid» publica la real orden anunciando la convocatoria para el ingreso en el cuerpo de Correos.

La edad para el ingreso es la de 16 años cumplidos, y no exceder de 30 y el día señalado para la presentación de las solicitudes.

La Junta de clases pasivas ha concedido la pensión anual de 182,50 pesetas a doña Eusebia Andia Luna, madre de Antonio Rubio, soldado que falleció en Cuba.

El día primero de Septiembre próximo, dará principio en el Instituto la matrícula ordinaria para el curso académico de 1898-99 y terminará el día 30 del mismo mes. Los alumnos que por cualquier motivo no pudieran matricularse en el mes de Septiembre, podrán hacerlo en el mes de Octubre con matrícula extraordinaria y abonando dobles derechos.

Los que hayan de matricularse por primera vez, sufrirán examen de primera enseñanza, a cuyo efecto lo solicitarán del señor director del Instituto, acompañando la certificación de nacimiento del registro civil.

Todos los alumnos que tengan catorce años cumplidos, presentarán sus cédulas personales sin cuyo documento no serán admitidos a matrícula.

Los camineros de las carreteras provinciales don Aquilino Amejo y don Marcelino Olaverri han presentado a la Excma Diputación la renuncia de sus cargos.

En el gobierno civil de San Sebastian se han recibido la real orden del ministro de la Gobernación mandando que se procese a los concejales del Ayuntamiento de San Sebastian que fueron suspendidos en sus empleos por orden gubernativa.

En la causa que se les instruya «sta llamada a entender la Audiencia Territorial de Pamplona.

En la villa de Hernani ha muerto noches pasadas, asfixiado por una lombriz de 12 centímetros de longitud, que se le subió a la laringe, un pobre niño de pocos años de edad.

Sus padres no tuvieron conocimiento del desgraciado suceso hasta que fueron a despertar y lo hallaron muerto.

Un redactor de «El Diario de Yecla» ha celebrado una larga entrevista con el inventor del «topiro», don Manuel Daza, el

cual facilitó los siguientes datos, muy curiosos, acerca del invento:

El modelo de aparatos que presentó en el ministerio de Marina es de un alcance aproximado de 10.000 metros, siendo fácil dársele mayor, hasta el punto que se desee.

La fuerza destructora es equivalente a la que represente la caída sobre un punto determinado de 40.000 kilogramos de peso; ó de otro modo produce el mismo efecto que cuatro vagones cargados con sus 10.000 kilos correspondientes. En cuanto a la velocidad del proyectil es aproximadamente de 400 metros por segundo.

Dice que el invento se funda en principios científicos, conocidos, pero cuya aplicación es completamente nueva.

Tiene el señor Daza seguridad absoluta en el éxito de sus trabajos. Antes de ir definitivamente a Madrid, hizo 42 experiencias en Guadix, que le dieron un resultado excelente, por lo que quedó plenamente convencido de lo acabado y perfecto de su invento.

Se están construyendo cien proyectiles, y durante la próxima semana se verificarán las pruebas en Madrid.

Deseamos que se realicen los nobles y patrióticos deseos del inventor del «topiro».

Segun dice la revista «Popular Science News», los americanos están terminando la construcción de un cañón que será el mayor y más poderoso de cuantos se conocen. Pesará 126 toneladas, ó sea seis toneladas más que el cañón Krupp que los alemanes enviaron a la Exposición de Chicago. El calibre será de 0 m. 406, y la longitud 14 m. 98; la culata medirá un diámetro de 1 m. 32; los proyectiles pesarán, cada uno, 1.045 kilogramos, más de una tonelada, y la carga 435 kilogramos. Esta pieza podrá enviar su enorme proyectil a la distancia de 25 kilómetros. El coste de este cañón gigantesco se calcula en 600.000 francos.

En el tren mixto de la mañana de ayer llegó a esta capital procedente de Ponce, (Puerto Rico) don Escalante Munlaín y Roncal, hijo de Puente la Reina, y vice-rector del Seminario de aquella isla.

Sea bien venido el joven y sabio sacerdote.

Ha sido denunciada a la Alcaldía una mujer que en la calle de Chapitelá derramó gran cantidad de agua sobre un individuo.

En Lumbier ha sido herido de una cuchillada el vecino de aquella villa Eugenio Saez Miranda, de 46 años y de oficio esquilador.

El agresor, Melchor Alzuetá, (a Judas, después de cometido el hecho se dio a la fuga y hasta la fecha no ha sido detenido.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes:

Trigo nuevo 25 a 25,50 reales robo; cebada nueva 10; avena 9 a 9,50; habas 17 a 17,50; alholva 16; giron 14; beza 16 a 16,50.

En el matadero fueron sacrificados anteayer seis cebones, seis terneras, ocho carneros churros, nueve merinos y sesenta y seis ovejas.

El domingo último falleció en esta ciudad don Antonio Setuain, empleado que fué muchos años del Gobierno civil y al presente en las oficinas del Censo de población.

R. I. P.

En la pescadería de San Sebastian entraron anteayer 250 kilogramos de merluza, que se vendió de 1 a 1,50 el kilo, y 310 de atún a 0,35 el mismo peso.

Por real orden se ha dispuesto que para los fines de la circulación documentada a que respectivamente se refieren los artículos 255 y 265 de las ordenanzas de Aduanas vigentes, se entiendan comprendidos bajo el concepto generico de perfumería todos los artículos ó productos que audeuden por la partida 127 del vigente arancel.

Procedencia de las flores.—La mayor parte de las plantas de flores más vistosas que ostentan nuestros jardines, son oriundas de Persia y de la China, y el continente asiático ha dado origen a un brillante ramillete en que se cuentan la hortensia, la lila, el amantano, la camelia, el girasol, la amapola, el jazmin, la siempreviva, la rosa etc.; de Africa procede, la dalia y el eliotropo; de Italia, el clave y el narciso, y de Turquía el jacinto y el tulipán.

De plantas de adorno, el árbol del paraíso procede de Asia; la acacia de Africa; el ciprés de Chipre; el laurel de Creta, y los eucaliptos de la Oceanía.

El apetito de los pájaros.—Es corriente decir del que como poco, que «como un pájaro», y sin embargo, es lo cierto que el pájaro es voracísimo. En el buche de un alfanque, pájaro del género halcón, semejante al gabilan y más pequeño que éste, se ha encontrado la friolera de 79 orugas, 24 escarabajos, un musgana ó ratón campesino y, lo que es más extraño una sanguijuela. Y cuenta que esta provision no era mas que un «tente en pie» insuficiente para juzgar las aptitudes gastronómicas del ave; porque las de su género se alimentan principalmente de ratones y musganas llegando a consumir un millar de estos roedores cada una de aquellas aves de rapina.

Se cita también un mochuelo domesticado que se tragó de una sentada siete ratones, y a las tres horas tenía hambre y se comió otros cuatro. Pero el verdadero campeón de los «tragones» es el diminuto pitirrejo; a uno de estos pajarillos se le ha visto devorar 14 pies de lombriz en un día, sin aumentar por esto de peso, y es de tener en cuenta que los 14 pies de lom-

brices representan un peso de 90 gramos, mientras que el pitirrejo apenas pesa la mitad.

Cinematógrafo y proyecciones eléctricas.—Funciones todas las noches.

La pasión, muerte y resurrección de Nuestro Señor Jesucristo, en proyecciones; compuestas de 48 cuadros en los cuales van comprendidas las 14 estaciones del camino del Calvario, en colores al natural.

Estos se dividirán en cuatro sesiones; la primera del cuadro 1 al 12, la segunda del 13 al 24, la tercera del cuadro 25 al 36 y la cuarta del cuadro 37 al 48. Además serán acompañadas cada una de las sesiones con seis escogidas vistas del «Cinematógrafo».

La primera sesión dará principio a las siete y media en punto y así sucesivamente cada media hora. Una vez terminadas las cuatro sesiones volverá a dar principio la primera a las nueve y media y sucesivamente las tres siguientes. Las horas serán fijas al empezar. —Dieciocho vistas.—Entrada 25 céntimos.—24—Paseo de Valencia—24.

El establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga de Ubilla (Marquina, Vizcaya), se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones. Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas a las de Panticosa. Se remiten gratis memorias y guías a quienes las pida. —30—26

Cálculo de cosechas.—Para calcular la cosecha en grano de un campo de cereales se escogen tres espigas grandes, tres medianas y tres pequeñas. Supongamos que cada una de las espigas contenga 40 granos, 50 cada una de las medianas y 20 cada espiga pequeña. Si la cosecha es poco favorable, será preciso disminuir el contenido de las espigas a 35, 35 y 15 granos, respectivamente.

En cada caso tenemos, pues: 40 por 3=120 ó 55 por 3=165 50 por 3= 90 ó 25 por 3= 75 20 por 3= 60 ó 15 por 3= 45

Total... 270 Total... 225 Si se dividen 270 y 225 por 9, se hallará 30 y 22,50 respectivamente; puede sacarse la conclusión de que cada hectárea dará 50 y 22,50 hectólitros de grano, siempre que no haya claros en el campo.

Se califica como buenisima, en general, la cosecha de 200 espigas por metro cuadrado, lo que nos dá un r. su tido de 50 por 200=6.000 granos.

Y 6.000 granos multiplicados por 40.000 metros cuadrados, ó sea una hectárea, darán 60 millones de granos.

Ahora bien; como un hectólitro contiene cerca de dos millones, 60 millones divididos por dos millones, darán 50 hectólitros.

Si el campo presenta claros y no es muy espeso, disminuirá el total en un décimo ó un décimo quinto.

Y si en lugar de 200 espigas por metro cuadrado sólo hubiere 150, resultará, procediendo igual cálculo, que una hectárea sólo podrá producir 22 hectólitros y medio.

De todo se deduce que las precedentes matemáticas son muy deficientes, y que la cuenta que se echa queda expuesta a grandes errores.

Miscelánea.

Un individuo muy forzudo asiste a una reunión pública y deja su paraguas en la antesala, con la inscripción siguiente:

«Este paraguas pertenece a un hombre que puede dar un puntazo de la fuerza de 200 libras. Volverá dentro de diez minutos.»

Cuando va a buscar su paraguas, encuentra en el sitio don se éste estaba esta otra inscripción:

«Se ha llevado el paraguas, un hombre que corre a razon de cinco leguas por hora. No volverá nunca.»

En la playa:

Un banista extranjero, muy feo y de mala catadura, pregunta al banero:

—¿Es cierto que se ven aquí de cuando en cuando uno que otro monstruo marino?

—Sí, señor; pero no son del país. Vienen todos del extranjero.

Un joven preguntaba a un hombre de mundo:

—¿De qué debe hablarse a una mujer para agradaarla?

—De su belleza.

—¿Y si no es hermosa?

—¡Ah...! Entonces solo queda un recurso, hablarle de la fealdad de las demás.

En un castillo de Francia se hacen preparativos para la llegada de la castellana. Y el mayordomo da al cura la noticia en estos términos:

—Estamos esperando de un momento a otro a nuestra Señora de Paris.

LOS TRIBUNALES han condenado, recientemente, al fabricante de un cold-cream que hacía pasar su especialidad por la verdadera «Crema Simon».

Correspondencia. Calahorra.—D. R. D.—Corresponsal administrativo: recibidas las cinco pesetas.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 0; y hembras 0. Defunciones.—Maria Uriz de 1 año de Pamplona.

Matrimonios.—Pedro Izco de Olague, y Dorotea Saralegui de idem.

Valores locales y provinciales. Cotización del día 9 en esta plaza.

Table with 3 columns: Compras, Venta, Duros. Lists various financial instruments like Acciones Crédito Navarro, Fábrica de Villava, etc.

Observaciones meteorológicas:

Table with 2 columns: Duros, Venta. Lists meteorological data like Temperatura máxima de anteaer, Id. mínima de ayer, etc.

Charada.

Al dos tercios de mi pueblo le dije de esta manera: ¿sabe usted si se dos tres la una segunda tercera? Si es una dos tres de amor abrigo la persuasión que se dos tercera al año de echarles la bendición.

Solución a la anterior: CA-RI-NO.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 10. MIÉRCOLES.—San Lorenzo. Entre los mártires más insignes del Cristianismo brilla el español San Lorenzo, diácono del Papa San Sixto, a quien quiso acompañar al martirio; pero el Santo Pontífice le ordenó que antes pusiese en salvo los bienes de la Iglesia, de que era depositario. Preso a los pocos días y conducido ante el Emperador, le intimó éste que declare dónde tiene sus riquezas. Pidiendo tiempo para reunir las presenta ante el tirano una multitud de pobres a quienes había repartido todos los bienes, diciendo: «Estos son los verdaderos tesoros de la Iglesia.» Enfurecido el Emperador mandó azotarle, destrozarle con garfios, y, por último, asarle vivo en unas parrillas; pero el santo mártir mira tranquilo los verdugos y los tormentos, porque la llama del amor divino, que ardía en su corazón, era más viva que el fuego que abrasaba sus carnes.—También se conmemoran hoy Santas Asteria, Basa, Paula y Agatónica, mártires; y San Diosdado, confesor.

Unid todas vuestras acciones al Sagrado Corazón de Jesús para que al principio os sirva de disposición, y al terminarlas, de satisfacción.

CULTOS

PARA HOY.—Oficio de San Lorenzo con rito doble de segunda clase y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa. A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines, y laudes. A las ocho rosario de los esclavos. En las Beatas.—Novenario que las MM. Dominicas de la enseñanza de esta ciudad dedican en honor de su glorioso Padre y Patriarca Santo Domingo de Guzmán en la forma siguiente: A las seis de la tarde puesto de manifiesto S. D. M. se rezarán maitines y laudes a las siete el Santo Rosario; a continuación la estación al Santísimo y la novena con gozos cantados terminando con la reserva. Durante el novenario, que terminará el jueves 11, serán las dos horas de expuesto en esta iglesia.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra (Agencia Mencheta) Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Parte oficial

Un telegrama oficial de Puerto Rico recibido en el ministerio de la Guerra dice lo siguiente: «Ayer, la columna mandada por el coronel Pinto, entró en Fajardo, arriando la bandera americana. «Una partida rebelde intentó sorprender nuestras avanzadas situadas en las cercanías de Arrecibo, pero fué perseguida, apoderándose las tropas de tres prisioneros.—Macías.»

Las Cortes

Confírmase la noticia que circuló ayer respecto de la próxima reunión de las Cortes, que serán convocadas en la primera quincena del mes de Septiembre.

Nuestras tropas

Con referencia a informes que merecen crédito, dícese que los soldados españoles, cuando regresen de Ultramar, marcharán inmediatamente a sus casas, y no volverán ya al servicio activo en el caso de que continúe la paz en la Península. Esta decisión se refiere, como es natural, a los soldados que hayan cumplido.

Por lo que respecta a los no cumplidos, se dice que les será concedida licencia para que pasen cuatro meses en sus casas, abonándoles por cuenta del Estado los gastos de viaje y el importe de sus haberes durante un mes.

También se les concederá, según noticias, cuatro meses de licencia, con todo el sueldo, a todos los jefes y oficiales que regresen de Cuba.

Traslado

Es seguro que el actual obispo de Ciudad Real, será destinado a la diócesis de Cádiz, y pronto se firmará el oportuno decreto.

Firma

El ministro de Hacienda ha puesto hoy a la firma de la Reina el decreto referente al proyecto de conversión de la Deuda exterior en interior, y las correspondientes reglas para efectuar el pago del cupón.

También ha sometido a la firma régia el Sr. Puigcerver el decreto autorizando al Banco de España para aumentar la circulación fiduciaria hasta el máximo, ó sea 2.500 millones de pesetas, según quedó acordado en el último Consejo de ministros.

Por la paz

En los centros oficiales se nota hoy carencia de noticias.

Según nos ha manifestado el señor Sagasta, hasta el jueves próximo no espera el Gobierno la contestación de Mac-Kinley a las condiciones que le fueron transmitidas al embajador francés en Washington Mr. Cambon, para llegar a la paz.

Si la respuesta de Mac-Kinley llega el jueves, después del Consejo que, según costumbre, se celebrará bajo la presidencia de la Reina, se reunirán los ministros en Consejo, con objeto de examinar detenidamente la réplica del gobierno de Washington, y adoptar los acuerdos precedentes.

Ejercicios

Telegramas de Cadiz dan cuenta de que los buques que forman la llamada escuadra española de reserva, salieron el domingo a alta mar con el fin de practicar ejercicios de tiro, pero se vieron precisados a regresar al puerto sin terminarlos, por haber echado a pique todos los blancos, antes de disparar las municiones reglamentarias.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

Table with 3 columns: Días, Días 8, Días 9. Lists market data like Deuda perpétua 4 por 100 lnte, Idem id. 4 por 100 exte, etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 9 (11 noche).

Es tercio

Telegramas de Nueva York aseguran que Mac-Kinley se niega al pago de la deuda de Cuba, no consintiendo ni siquiera que le hablen de dicho asunto.

También se niega Mac-Kinley a admitir la paz "ad referendum."

¿Será infundio?

El periódico "New York Journal", dice que el día 31 del mes de Julio, las tropas españolas atacaron el campamento que los yankees tienen establecido cerca de Manila, y agrega que, después de largo y sangriento combate, se vieron precisados los españoles a retirarse, en vista de la inmensa superioridad numérica del enemigo. Nuestras tropas, según el citado periódico, tuvieron 200 muertos y 600 heridos y los yankees 9 y 40, respectivamente.

Telegramas de Londres dan cuenta del mismo hecho de armas, apareciendo en las cifras de las bajas una pequeña diferencia.

Conferencias

Esta tarde ha estado en la Presidencia el Nuncio de Su Santidad, conferenciando extensamente con el señor Sagasta acerca del contenido de los documentos que muy pronto dirigirá el Papa al clero y a los católicos españoles.

También han celebrado una larga entrevista con el presidente del Consejo de ministros los señores Gama-zo y Montero Ríos.

Este último saldrá mañana de Madrid, con dirección a Lourizán.

La última conferencia, de las que ha celebrado esta tarde el Sr. Sagasta ha sido con el embajador de Inglaterra, suponiéndose que han tratado de los asuntos de actualidad.

Descanse en paz

Esta mañana ha fallecido en Madrid el general de Marina Sr. Warleta.

El entierro se verificará mañana.

Neutralidad

Según telegrafían de Londres, con referencia a despachos de Hong Kong en la lucha que el día 31 del pasado mes sostuvieron los españoles contra los yankees, permanecieron los rebeldes tagalos en actitud neutral.

Por si acaso

En previsión de los acontecimientos que pudieran sobrevenir, el ministro de Marina yankee Mr. Long, ha dispuesto que la escuadra del almirante Sampson, que está formada en la actualidad por siete buques, sea reforzada con el crucero "Oregon."

Esperando

Comunican de Washington que, tanto Mackinley como los ministros yankees, esperan con impaciencia los telegramas que anuncian la toma de Manila.

¿Que habrá de cierto?

El periódico inglés "Daily Mailly", dice en su último número que si el general Blanco y los españoles supieran las malas condiciones en que se encuentran las tropas yankees en Santiago de Cuba, y el pésimo estado en que se halla dicha plaza, es probable, casi seguro, que España se mostraría muy exigente en cuanto a las condiciones de paz, y también puede asegurarse que el general Blanco trataría de recuperar la población de Santiago.

Eso nos faltaba

Un ministro de los Estados Unidos ha declarado, según telegrafían de Washington, que los españoles se verán obligados a aceptar la paz sin condiciones, porque de lo contrario, los Estados Unidos están dispuestos a continuar inmediatamente la guerra.

A descansar

Aseguran los últimos telegramas de Washington que en cuanto se firme la paz, el secretario de Estado de los Estados Unidos Mr. Day, se retirará a la vida privada.

De vuelta

El vapor "Alicante", conducirá pronto a la Península, procedentes de Santiago de Cuba 1.200 soldados españoles.

También vendrán a España en el citado buque-hospital, los generales Linares y Ordoñez, que desembarcarán en Santander.

A fin de que esté todo dispuesto en el antedicho puerto, para auxiliar a los repatriados heridos, el Consejo de Sanidad ha comunicado las oportunas órdenes a las autoridades.

La nota del día

Hé aquí los principales artículos que aparecen en el decreto, firmado hoy por la Reina, referente a la conversión de la Deuda exterior en interior:

Artículo 1.º Los extranjeros, tenedores de títulos del 4 por ciento exterior, que los hayan presentado en el plazo señalado al efecto por las Reales Ordenes de 20 y 25 de Junio último, podrán cobrar el importe del cupón de Octubre y los sucesivos en francos, libras esterlinas ó marcos, sin otro requisito que la manifestación clara de no haber enagenado los títulos ni cupones, y la de que en ellos no tiene interés ni participación ningún súbdito español.

Artículo 2.º Los extranjeros que no hayan presentado sus títulos en el plazo fijado en las Reales Ordenes antes citadas, pueden presentarlos en las delegaciones de Hacienda del Extranjero, a fin de justificar debidamente la transición al Extranjero, y la cantidad de títulos que pueden cobrarse; pero en ningún caso se podrán abonar en moneda extranjera cupones del vencimiento que sean anteriores a la presentación de los títulos para que sean sellados.

Artículo 13.º Con arreglo a la autorización quinta de la Ley de Mayo, los

tenedores de títulos de la Deuda exterior del 4 por 100, pueden convertirla en interior, con el beneficio de diez pesetas nominales por cada cien pesetas de capital nominal que presenten a convertir.

Los tenedores del exterior que quieren realizar la operación, pueden presentar sus títulos en la Dirección de la Deuda ó en las delegaciones de Hacienda de las provincias y del Extranjero, desde el día de la publicación de este decreto, consignándolo en las carpetas que facilitarán en dichas oficinas, y endosarlas a la Dirección general de la Deuda para su conversión.

A las urnas

El ministro de la Gobernación tiene ya redactada la convocatoria para las elecciones de diputados provinciales, que se verificarán en el mes de Septiembre próximo.

El decreto lo firmará la Reina el jueves, después del Consejo de ministros.

Telegramas y Telefonemas

Las hostilidades

Madrid 9 (11 noche).

Telegrafían de París que el periódico "New York Herald", en su edición francesa, afirma que mañana se ordenará la suspensión de hostilidades, y añade que ya tienen noticia de esto los generales Miles y Merrit, porque así les ha comunicado el ministro de la Guerra de los Estados Unidos Mr. Alger.

ÚLTIMA HORA Restablecido

Madrid 10 (1 madrugada).

El rey se encuentra totalmente restablecido, habiéndole dado de alta los médicos.

Regadio

DE PUENTE LA REINA

La Junta de Regadio de esta villa, saca a concurso público, las obras relacionadas con la prolongación del cauce antiguo y construcción de otros nuevos, pre-puestados todos en cinco mil seiscientos sesenta y una pesetas con diez y siete céntimos.

Las condiciones se presentarán en la secretaría del Ayuntamiento de Puente la Reina, en pliegos cerrados, los cuales se abrirán el día 21 del corriente y hora de las diez y media de su mañana, resolviendo la Junta de Regadio a quien se hace la adjudicación, dos días después de expirado el término de este concurso.

El adjudicatario hará un depósito provisional de seiscientos pesetas en calidad de fianza, para responder de la buena ejecución de las obras en los términos previstos en los pliegos de condiciones respectivos.

El contratista dará principio a las obras en los ocho días siguientes al de la adjudicación, debiendo quedar todas terminadas en el plazo de dos meses, contados desde el día en que aquellas se comenzaren.

La falta de cumplimiento de cualquiera de las condiciones estipuladas en las condiciones de contrato, por parte del contratista, dará derecho a la Junta, para rescindir el contrato, con pérdida de la fianza, que quedará en beneficio de la Junta.

Los planos, presupuesto y pliego de condiciones, formulados por el Ingeniero don Serapio Huici, se hallan de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento.

Puente la Reina 8 de Agosto de 1898.—El Presidente, Bonifacio Hernandez.—Can acuerdo de la Junta, Rustobiano Larrea, secretario. 6-1 x

Ganga

Venta de libros procedentes de la extinguida Biblioteca para todos, desde dos pesetas tomo que valieron cuatro y cinco duros. Plaza del Castillo, 8. 6-1 (a)

De ocasion

Se desea adquirir un huso de hierro en buen estado, de 12 a 15 centímetros de grueso con su hembra correspondiente de metal para subir y bajar unas paraderas de riego. Informará en la Administración de este periódico. 5-1 (a)

Agua del batueco

DE IBIRICU

Se vende por cuenta del contratista en la plaza del Castillo 8 librería, Mayor 10 taberna y en los Jardines. 10 15 16 19

Ocasion

Se vende bañera y aparato de ducha, catre de tijera y una estantería. Plaza del Castillo 8, entresuelo. 10 12 14

A refrescarse

En la huerta de D. Francisco Redin, encontrarán un ameno y delicioso sitio para bañarse las personas de ambos sexos, con la debida separación, habiendo un gran caudal de agua limpia y todas las comodidades apetecibles, por la insignificante cantidad de 10 céntimos. Rochapea, núm. 5. 2-2 p

Buena ocasion

Se hace traspaso ó venta de las herramientas de un taller de hojalatería, muy bien acreditada en esta ciudad; darán razón en la calle de Navarrería, 53 bis, del taller y las buenas condiciones. 6-6 p (a)

Panadería Pamplonesa

DE LA VIUDA DE ALZUGARAY Se recibe trigo en equivalencia de pan. Escriitorio, Paseo de Valencia, 58. 20-5 (a)

Se vende

la maquinaria completa de una fábrica de chocolates por la mitad de su precio. Para detalles, dirigirse en Pamplona a don Santos Riezu, Nueva, 20, 3.º 50-6(a)

Cordonería y sedería

Se ha trasladado la que estaba instalada en la Plaza Consistorial, número 1, a la calle de San Anton, número 12, almacén de Subiza donde encontrará el público dichos artículos a precios sumamente baratos, bien sea por mayor ó al detall. 10-7

Ocasion

Magníficas oleografías, a muchas tintas, de tamaño 108 por 75 centímetros a cinco pesetas. Las hay de Nuestra Señora del Carmen, la Purísima Concepción y San Antonio. Los pedidos de fuera de la capital se servirán certificados por 500 pesetas. J. V.—SAN ANTON, 36, 1.º Nota. Pónganse las señas en letra grande para evitar confusiones. —13

Siempre hay

existencia de últimas novedades en el ramo de objetos de escritorio, inmensa variedad en papales de cartas en elegantes estuches desde 80 céntimos caja. Libros de comercio y cuadernos baratos. En devocionarios hay un gran surtido en diversas formas, peles y encuadernaciones a precios módicos.

Se vende en esta casa la obra titulada «Panorama Nacional», «Album de toro y de atlas» a precios módicos y lujosamente encuadernados.

No equivocarse: San Nicolás, 15 y 17 ROMAN VELANDIA —29

La Riojana

FABRICA DE JABON

de Santiago Ruiz de la Torre en Arnedo (Logroño)

El favor constante del público desde hace más de 25 años que se estableció esta Fábrica de Jabon y la medalla de plata con que fué premiado en la Exposición Regional de Logroño en 1897 (único certamen a que he concurrido), demuestra las excelentes condiciones de su producto fabricado con aceite puro de oliva. Jabon sin rival que flota en el agua como el corcho, pues a la bondad se une la baratura.

Se sirven los pedidos a las 24 horas. Descuentos en las compras que excedan de veinticinco arrobas. 10-8

Vaca

En la casa-venta de Izco, valle de Ibargoiti, se halla desde el día 1.º una vaca que fue recogida por encontrarse abandonada. La persona que se crea con derecho a dicha vaca puede presentarse a don José Elizari, dueño de dicha venta, y dando las señas se le entregará. 5-4 p

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires.

Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse a Domingo Apetzegui plaza del Castillo, 58, 2.º Pamplona.

Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1138. —7

Practicante farmacia

Se necesita de esmerada práctica, buenas referencias y representación para la farmacia de Eulalio Eraso, Estella. 8-7

Objetos de oro

Se compran toda clase de objetos en oro, plata y platino, y moneda extranjera a los mejores precios. Calceteros número 7, esquina de Chaptela. Pedro Miguez 50-25

Oro, cupones

y moneda extranjera se cambia a los precios más ventajosos. Casa Jacinto Saez, Calceteros, 20. 30-28 (a)

Nodriza

Se necesita una para criar en casa de la nodriza. Darán razón en la calle Mayor número 118 5.º 5-2 p

Perro y perra

Se vende una perra de raza inglesa por 55 pesetas y tres cachorros a 10 pesetas. También se vende un perro sabueso que caza perfectamente liebres y conejos, en 50 pesetas. La perra inglesa tiene 28 meses de edad, caza admirablemente y no respeta las acequias y las matas. Dirigirse a don Luis Astrain, vecino de Egularreta, próximo a Irurzun. 4-4 p.

Fonda Bilbaina

Comidas a la española. Buenas habitaciones. Servicio esmerado. Estafeta, número 4, Pamplona 8-8

A los quintos

DEL ACTUAL REEMPLAZO. Esta Agencia ofrece substitutos licenciados absolutos y segundas reservas a precios económicos: para informes, dirigirse a sus oficinas Curia, 5, 2.º Pamplona.—Pedro Echarpare x 40-10

Arriendo de tienda

Se arrienda una magnífica tienda con sus habitaciones en la casa núm. 13 de la calle de Zapateria. Informará el administrador don Javier Argonz. 3-5

